

D LED-SOLARLEUCHTEN BUBBLES

70352

BEDIENUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Eine Solar-Leuchte ist ein umweltfreundliches Produkt. Die Solarzelle wandelt das Sonnenlicht in elektrische Energie um und lädt dann den eingebauten Akku während des Tages auf. Ein Lichtsensor schaltet das Licht bei zunehmender Dunkelheit automatisch ein. Dabei wird die tagsüber gespeicherte Elektrizität verwendet.

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nur zur dekorativen Gartengestaltung. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kleinteile können verschluckt werden! Kinder unterschätzen häufig die Gefahren!

- Diese Solar-Leuchten sind nur für Dekozwecke geeignet und kein Kinderspielzeug!
- Blicken Sie NIE direkt und ungeschützt in die LED!

Achtung

Die im Produkt integrierten LED können nicht ausgetauscht werden.

Inbetriebnahme

- Um die Solar-Leuchten in Gebrauch zu nehmen, stellen Sie den An-/Aus-Schalter auf „On“. Die Solar-Leuchten sind nun betriebsbereit.
- Der Akku sollte vor dem ersten Gebrauch mindestens 8-12 Stunden aufgeladen werden, um seine volle Leistung zu erhalten. Ihn auf Dauer nur teilweise zu laden, wird seine Lebensdauer erheblich reduzieren.
- Bei Nacht schaltet sich das Licht automatisch ein und leuchtet.
- Zum Ausschalten stellen Sie den An-/Aus-Schalter auf „Off“.

Aufstellungsort

- Die Leuchtdauer der Solar-Leuchten ist abhängig von der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und der saisonbedingten täglichen Lichteinstrahlung.
- Das Solarmodul sollte in einer Umgebung platziert werden, wo es direktem Sonnenlicht ausgesetzt und nicht durch Schatten von Bäumen oder Häusern verdeckt ist. An schattigen Orten kann der Akku ggf. nicht vollständig geladen werden, so dass sich die Leuchtdauer bei Dunkelheit deutlich verkürzt.
- Der Standort sollte nicht in der Nähe einer bei Nacht leuchtenden Lichtquelle wie z.B. einer Straßenlaterne oder einer Hauseingangs-Leuchte sein, da diese das automatische Einschalten der Solar-Leuchten stören könnten.
- Wählen Sie einen Standort mit hoher Sonneneinstrahlung.
- Solarzellen bekommen während der Wintermonate relativ wenig direkte Sonneneinstrahlung, deshalb verringert sich die Leuchtdauer in der dunklen Jahreszeit.

Fehlerbehebung

Wenn die Solar-Leuchten nicht funktionieren, prüfen Sie bitte, ob einer der folgenden Punkte die Ursache dafür sein könnte:

- Prüfen Sie, ob der Akku aufgeladen ist. Bei ungünstiger Witterung, z.B. Bewölkung, wird der Akku nur teilweise geladen. Sollte dies die Ursache sein, sollte er sich am nächsten sonnigen Tag wieder vollständig aufladen!
- Prüfen Sie den Standort des Solarmoduls (s. Aufstellungs-ort). Lassen Sie den Akku an einem sonnigen Tag seine maximale Ladung erreichen.
- Verschmutzte Solarzelle: Eine verschmutzte Solarzelle verhindert, dass der Akku innerhalb eines Tages vollständig aufgeladen werden kann. Dies verkürzt die Lebensdauer des Akkus. Reinigen Sie regelmäßig die Solarzellen von Schmutz und Rückständen.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Solarzelle regelmäßig mit einem feuchten Baumwoll- oder Mikrofasertuch.

Lagerung

Bei dauerhaft schlechten Witterungsverhältnissen (Hagel, Sturm, Schnee,...) sollten Sie die Solar-Leuchten an einem trockenen Ort aufbewahren. Lassen Sie die Solar-Leuchten vor erneutem Gebrauch erst vollständig aufladen.

Technische Daten

Lichtquelle: 6x farbrechende LED

Akku: 1x Mignon, AA, HR6, 1.2 V

Maße: (øxH) ca. 1,7 x 29,5 cm

Material: Edelstahl, Kunststoff

GB LED SOLAR BUBBLE LIGHTS

70352

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY NOTES

A solar light is an environment-friendly product. A solar cell converts sunlight into electricity and recharges the battery. The light turns on automatically at dusk using the electricity stored during the day.

General notes

- Read the instructions carefully before use.
- Keep these instructions for future reference and include these instructions if you pass on the product to third parties.
- The solar light is intended as decorative outdoor illumination. Any other use as well as modifications of the product have to be considered as improper use and could cause injuries or product damages. The manufacturer will not be held responsible for any damages resulting from such improper use.
- Not for commercial use.

Safety notes



WARNING

Life and accident risk for toddlers and kids! To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children. Risk of suffocation due to packing material. Small parts can be swallowed! Children often underestimate the dangers!

- This solar light is only suitable for decoration and not a toy!
- NEVER look directly and unprotected into the LED!

Attention

The integrated LED is not replaceable.

Set up

- Turn the switch to „On“. The solar light is now ready-to-use.
- The battery should be charged at least 8-12 hours before first use to reach its full capacity. To load the battery only partly will shorten the lifetime of the battery drastically.
- The light will turn on automatically at dusk.
- To turn the solar light off, turn the On/Off-switch to „Off“.

Location & installation

- The light ON time depends on your geographical location, weather conditions and seasonal lighting availability.
- Select a location with full direct sunlight. In a shaded location the battery will not charged completely.
- Do not place the solar light near to night-time light sources

such as domestic lighting or street lights. The lights may not turn on.

- Choose a location with high solar radiation.
- In winter solar cells do not receive as much sunlight as in summer. That will affect the number of hours the solar light is illuminated for.

Troubleshooting

If your solar light does not turn on at night, it may be caused by one of the following reasons:

- The battery needs bright daylight to recharge. Cloudy weather may cause the battery to lose power. The solar cell will recharge the battery on the next sunny day and return to normal operation.
- Check the position of the solar cell (see Location & installation). If the solar cell does not receive enough direct sunlight, it can not recharge the battery completely.
- Dirty solar cell: A dirty solar cell can not recharge the battery completely. This affects the battery lifetime. Clean the solar cell from dirt and debris.

Cleaning and care

Clean the solar cell regularly with a damp cotton or micro-fibre cloth.

Storage

During permanently bad weather (hail, storms, snow, ...) you should remove the solar light and store it in a dry place. Turn off the product. Let the rechargeable battery charge again completely before you use it again.

Technical details

Light source: 6x color charging LED

Rechargeable battery: 1x Mignon, AA, HR6, 1.2 V

Dimensions: (øxH) approx. 1.7 x 29.5 cm

Material: Stainless Steel, Plastic

NL LED-LAMPEN OP ZONNE-ENERGIE

70352

BEDIENINGSINSTRUCTIES EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Een lamp op zonne-energie is een milieuvriendelijk product. De zonnecel zet zonlicht om in elektrische energie en laadt vervolgens overdag de ingebouwde batterij op. Een licht-sensor schakelt het licht automatisch aan als het donker wordt. Daarbij is de elektriciteit die overdag is opgeslagen, wordt gebruikt.

Algemene opmerkingen

- Lees de instructies zorgvuldig voor gebruik.
- Bewaar deze instructies op een veilige plaats. Overhandig alle documenten wanneer je het product doorgeeft aan derden.
- Gebruik het product alleen voor decoratieve tuinontwerpen. Ander gebruik of andere wijzigingen aan het product worden als onjuist beschouwd en kunnen leiden tot letsel en schade. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik.
- Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

Levensgevaar en ongevallen voor baby's en kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt! Kinderen onderschatten vaak de gevaren!

- Deze solarlampen zijn alleen geschikt voor decoratieve doeleinden en zijn geen speelgoed voor kinderen!
- Kijk NOOIT rechtstreeks en onbeschermd in de LED!

Attentie

De LED's in het product kunnen niet worden vervangen.

Inbedrijfstelling

- Zet de aan/uit-schakelaar op „On“ om de solarlampen in gebruik te nemen. De zonnepanelen zijn nu klaar voor gebruik.
- De batterij moet voor het eerste gebruik minstens 8-12 uur worden opgeladen om volledige prestaties te behouden. Als je hem op de lange termijn slechts gedeeltelijk oplaadt, gaat hij aanzienlijk minder lang mee.
- S Nachts gaat het licht automatisch aan en brandt het.
- Zet de aan/uit-schakelaar op „Off“ om uit te schakelen.

Site

- De verlichtingsduur van de lampen op zonne-energie

hangt af van de geografische locatie, de weersomstandigheden en de dagelijkse lichtinstraling per seizoen.

- Het zonnepaneel moet worden geplaatst in een omgeving waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht en niet wordt verduisterd door schaduwen van bomen of huizen. Op plaatsen in de schaduw wordt de batterij mogelijk niet volledig opgeladen, waardoor de verlichtingsduur in het donker aanzienlijk wordt verkort.
- De locatie mag niet in de buurt zijn van een lichtbron die 's nachts schijnt, zoals een straatlantaarn of een huizen-treeverlichting, omdat deze het automatisch inschakelen van de solarlampen kunnen verstoren.
- Kies een locatie met veel zonlicht.
- Zonnecellen ontvangen relatief weinig direct zonlicht tijdens de wintermaanden, dus de verlichtingsduur is korter in het donkere seizoen.

Problemen oplossen

Als de solarlampen niet werken, controleer dan of een van de volgende punten de oorzaak kan zijn:

- Controleer of de batterij is opgeladen. Bij ongunstig weer, bijvoorbeeld bewolkt, wordt de batterij slechts gedeeltelijk opgeladen. Als dit de oorzaak is, zou hij op de volgende zonnige dag weer volledig opgeladen moeten zijn!
- Controleer de locatie van het zonnepaneel (zie Installatieplaats). Laat de batterij maximaal opladen op een zonnige dag.
- Vuile zonnecel: Een vuile zonnecel voorkomt dat de batterij binnen een dag volledig wordt opgeladen. Dit verkort de levensduur van de batterij. Maak de zonnecellen regelmatig schoon van vuil en resten.

Reiniging en onderhoud

Reinig de zonnecel regelmatig met een vochtige katoenen of microvezeldoek.

Opslag

Bij permanent slechte weersomstandigheden (hagel, storm, sneeuw, . . .) moet je de solarlampen op een droge plaats bewaren. Laat de solarlampen volledig opladen voordat je ze weer gebruikt.

Technische gegevens

Lichtbron: 6x van kleur veranderende LED

Batterij: 1x Mignon, AA, HR6, 1,2 V

Afmetingen: (øxH) ong. 1,7 x 29,5 cm

Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof

MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Une lampe solaire est un produit écologique. Le panneau solaire transforme la lumière du soleil en énergie électrique et recharge la batterie intégrée pendant la journée. Un capteur de lumière allume automatiquement la lampe à l'obscurité croissante. L'électricité stockée pendant la journée est alors utilisée.

Remarques générales

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant utilisation.
- Conservez bien ce mode d'emploi. Remettez tous les documents lors du transfert du produit à des tiers.
- Utilisez ce produit uniquement pour la décoration de jardin. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme et peut entraîner des blessures et des dommages. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage et le produit. Il y a un risque d'étouffement avec le matériel d'emballage. Les petites pièces peuvent être avalées ! Les enfants sous-estiment souvent les dangers !

- Ces lampes solaires sont uniquement destinées à des fins décoratives et ne sont pas des jouets pour enfants !
- Ne regardez JAMAIS directement et sans protection la LED !

Attention

Les LED intégrées au produit ne peuvent pas être remplacées.

Mise en service

- Pour utiliser les lampes solaires, réglez l'interrupteur sur „On“. Les lampes solaires sont alors prêtes à l'emploi.
- La batterie doit être chargée au moins 8 à 12 heures avant la première utilisation pour atteindre sa pleine capacité. La charger seulement partiellement à long terme réduira considérablement sa durée de vie.
- La nuit, la lampe s'allume automatiquement et brille.
- Pour l'éteindre, réglez l'interrupteur sur „Off“.

Lieu d'installation

- La durée d'éclairage des lampes solaires dépend de la situation géographique, des conditions météorologiques et de l'ensoleillement quotidien saisonnier.
- Le module solaire doit être placé dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil et non ombragé par des arbres ou des maisons. Dans les endroits ombragés, la batterie peut ne pas se charger complètement, ce qui réduirait considérablement la durée d'éclairage pendant la nuit.
- L'emplacement ne doit pas être proche d'une source lumineuse nocturne, telle qu'un lampadaire ou une lampe de porche, car cela pourrait interférer avec l'allumage automatique des lampes solaires.
- Choisissez un emplacement avec une forte exposition au soleil.
- Pendant les mois d'hiver, les panneaux solaires reçoivent relativement peu de lumière directe, ce qui réduit la durée d'éclairage pendant la saison sombre.

Dépannage

Si les lampes solaires ne fonctionnent pas, vérifiez si l'une des raisons suivantes peut en être la cause :

- Vérifiez si la batterie est chargée. Par mauvais temps, par exemple par temps nuageux, la batterie ne sera chargée que partiellement. Si c'est le cas, elle devrait se recharger complètement lors de la prochaine journée ensoleillée !
- Vérifiez l'emplacement du module solaire (voir Lieu d'installation). Laissez la batterie atteindre sa charge maximale lors d'une journée ensoleillée.
- Panneau solaire sale : Un panneau solaire sale empêche la batterie de se charger complètement en une journée. Cela réduit la durée de vie de la batterie. Nettoyez régulièrement les panneaux solaires des saletés et résidus.

Nettoyage et entretien

Nettoyez régulièrement le panneau solaire avec un chiffon en coton ou microfibre humide.

Stockage

En cas de mauvaises conditions météorologiques prolongées (grêle, tempête, neige, ...), rangez les lampes solaires dans un endroit sec. Laissez-les se recharger complètement avant une nouvelle utilisation.

Caractéristiques techniques

Source lumineuse : 6x LED à changement de couleur

Batterie : 1x Mignon, AA, HR6, 1,2 V

Dimensions : (øxH) env. 1,7 x 29,5 cm

Matériau : Acier inoxydable, Plastique

HR LED SOLARNE SVJETILJKE S MJEHURIĆIMA 70352

UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOST

Solarna lampa ekološki je proizvod.

Solarna ćelija pretvara sunčevu svjetlost u električnu energiju i tijekom dana puni ugrađenu bateriju. Svjetlosni senzor automatski uključuje svjetlo kad padne mrak. Za to se koristi električna energija pohranjena tijekom dana.

Opće informacije

- Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Sačuvajte ovaj priručnik. Ako proizvod date drugim osobama, predajte im sve dokumente.
- Proizvod koristite samo za kao ukras u vrtu. Druge upotrebe ili izmjene proizvoda smatraju se neprikladnim i mogu dovesti do ozljeda i oštećenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu koja proizlazi iz neovlaštene uporabe.
- Proizvod nije namijenjen komercijalnoj uporabi.

Sigurnosno upozorenje



UPOZORENJE

Opasnost po život i zdravlje za novorođenčad i djecu! Nikad ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalom za pakiranje. Postoji rizik od gušenja zbog materijala za pakiranje i dijelova proizvoda. Mali dijelovi se mogu progutati! Djeca često podcjenjuju opasnosti!

- Ova solarna svjetla prikladna su samo u dekorativne svrhe i nisu dječje igračke!
- NIKAD nemojte gledati bez zaštite izravno u LED svjetlo!

Pažnja

LED diode integrirane u proizvod ne mogu se zamijeniti.

Stavljanje u pogon

- Da biste koristili solarna svjetla, postavite prekidač za uključivanje / isključivanje na „ON“. Solarna svjetla su sada spremna za upotrebu.
- Bateriju trebate puniti najmanje 8-12 sati prije prve uporabe kako biste postigli punu učinkovitost. Samo djelomično punjenje dugoročno će značajno smanjiti vijek trajanja proizvoda.
- Noću se svjetlo automatski uključuje i svijetli.
- Da biste isključili, postavite prekidač za uključivanje / isključivanje na „OFF“.

Mjesto instalacije

- Koliko dugo će solarna svjetla svijetliti, ovisi o zemljopisnom položaju, vremenskim prilikama i sezonskoj dnevnoj izloženosti svjetlu.
- Solarni modul treba smjestiti u okoliš gdje je izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti i nije u sjeni drveća ili kuća.
- Baterija se možda neće moći potpuno napuniti na sjenovitim mjestima, pa će vrijeme osvijetljenja biti značajno smanjeno.
- Mjesto gdje postavljate solarne svjetiljke ne smije biti u blizini izvora svjetlosti koji svijetli noću, npr. ulična svjetiljka ili ulazno svjetlo u kuću, jer bi to moglo ometati automatsko uključivanje solarnih svjetala.
- Odaberite mjesto s visokim sunčevim zračenjem.
- Solarne stanice primaju relativno malo izravne sunčeve svjetlosti tijekom zimskih mjeseci, zbog čega je smanjeno trajanje svjetljenja.

Rješavanje problema

Ako solarna svjetla ne rade, provjerite da li bi uzrok mogao biti nešto od sljedećeg:

- Provjerite je li baterija napunjena. Kod lošeg vremena, npr. ako je oblačno, baterija se puni samo djelomično. Ako je to uzrok, trebala bi se potpuno napuniti sljedeći sunčani dan!
- Provjerite mjesto ugradnje. Pustite da se baterija maksimalno napuni za sunčanog dana.
- Prijava solarna ćelija: Prijava solarna ćelija sprječava potpuno punjenje baterije kroz dan. To skraćuje životni vijek baterije. Redovito čistite solarne ćelije od prljavštine i naslaga.

Čišćenje i održavanje

Redovito čistite solarnu ćeliju vlažnom krpom od pamuka ili mikrovlakana.

Skладиštenje

U dugotrajnim lošim vremenskim uvjetima (tuča, oluja, snijeg ...) trebali biste koristiti solarno svjetlo držati na suhom mjestu. Pustite solarna svjetla da se potpuno napune prije ponovne uporabe.

Tehnički podaci

Izvor svjetlosti: 6x LED diodama koje mijenjaju boju

Baterija: 1x Mignon, AA, HR6, 1.2 V

Dimenzije: (øxV) oko 1,7 x 29,5 cm

Materijal: Nehrđajući čelik, Plastika

SLO LED SOLARNE LUČI Z MEHURČKI

70352

NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOST

Solarna svetilka je okolju prijazen izdelek. Sončna celica pretvori sončno svetlobo v električno energijo in čez dan napolni vgrajeno baterijo. Svetlobni senzor samodejno vklopi luč, ko postane temnejše. Za to uporablja čez dan shranjeno električno energijo.

Splošne informacije

- Pred uporabo skrbno preberite navodila.
- Ta navodila morate dobro shraniti. Pri predaji izdelka tretji osebi morate predati tudi vso dokumentacijo.
- Izdelek uporabljajte samo za dekorativno oblikovanje vrta. Druge uporabe ali spremembe izdelka se štejejo za neprimerne in lahko povzročijo poškodbe ali škode. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo, ki je posledica nepooblaščen uporabe.
- Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.

Varnostno opozorilo



OPOZORILO

Nevarnost za življenje in zdravje novorojenčkov in otrok! Otroke nikoli ne pustite brez nadzora z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalaže in delov izdelka. Deli se lahko pogoltnejo! Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost!

- Te solarne luči so primerne samo za dekorativne namene in niso otroške igrače!
- NIKOLI ne glejte neposredno in nezaščiten v LED luči!

Pozor

LED diod, vgrajenih v izdelek, ni mogoče zamenjati.

Namestitev

- Da bi začeli uporabljati solarne luči, nastavite stikalo za vklop / izklop na „ON“. Solarne luči so zdaj pripravljene za uporabo.
- Baterijo je treba pred prvo uporabo polniti vsaj 8–12 ur, da dosežete popolno zmogljivost. Le delno polnjenje na dolgi rok bo znatno zmanjšalo življenjsko dobo luči.
- Ponoči se lučka samodejno vklopi in zasveti.
- Za izklop nastavite stikalo za vklop / izklop na „OFF“.

Mesto namestitve

- Koliko dolgo bodo sončne luči svetile je odvisno od geografske lege, vremenskih razmer in sezonske dnevne izpostavljenosti svetlobi.
- Sončni modul naj bo v okolju kjer je izpostavljen nepos-

redni sončni svetlobi in ni zasenčen s sencami z dreves ali hiš. Baterije morda ni mogoče popolnoma napolniti na senčnih mestih, tako da se čas osvetlitve v temi znatno zmanjša.

- Lokacija kjer postavite solarne luči ne sme biti blizu vira svetlobe, ki ponoči sveti, npr. ulična svetilka ali vhodna luč v hišo, saj bi lahko motile samodejni vklop sončne luči.
- Izberite lokacijo z visokim sončnim sevanjem.
- Sončne celice v zimskih mesecih prejemajo razmeroma malo neposredne sončne svetlobe, zato je trajanje svetlobe v temni sezoni zmanjšano.

Odpravljanje težav

Če sončne luči ne delujejo, preverite, ali je vzrok lahko ena od naslednjih točk:

- Preverite, ali je baterija napolnjena. V slabem vremenu, npr. če je oblačno, je baterija le delno napolnjena. Če je to vzrok, naj se naslednji sončni dan popolnoma napolni!
- Preverite lokacijo solarnega modula (glejte mesto namestitve). V sončnem dnevu pustite, da se baterija maksimalno napolni.
- Umazana sončna celica: umazana sončna celica prepreči, da bi se baterija popolnoma napolnila čez den. To skrajša življenjsko dobo baterije. Sončne celice redno čistite pred umazanjem in ostanki.

Čiščenje in nega

Sončno celico redno čistite z vlažno krpo iz bombaža ali mikrovlaknen.

Hranjenje

V trajnih slabih vremenskih razmerah (toča, nevihta, sneg ...) sončne luči shranjujte na suhem. Pred ponovno uporabo naj se sončne luči popolnoma napolnijo.

Tehnični podatki

Vir svetlobe: 6x LED lučmi ki spreminjajo barvo

Baterija: 1x Mignon, AA, HR6, 1.2 V

Mere: (øxV) pribl. 1,7 x 29,5 cm

Material: Nerjavno jeklo, Plastika



ENTSORGUNGSHINWEIS

Elektrische und elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Sollten Sie sich von dem Gerät trennen wollen, informieren Sie sich in Ihrer kommunalen Stelle über eine fachgerechte Entsorgung von Elektroschrott gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU.



ENVIRONMENTAL NOTE

Electrical and Electronic Equipment must not be disposed by residual waste. If you want to part from a product, inform yourself at your local facilities about a proper disposal of electronic waste according to WEEE directive 2012/19/EU.



INFORMATIE OMTRENT AFVALVERWIJDERING

Elektrische en elektronische apparaten horen niet bij het huishoudelijk afval. Als u het apparaat wilt weggooien, dient u inlichtingen te vragen bij uw gemeente over een deskundige verwijdering van afgedankt elektrisch en elektronisch afval conform WEEE-richtlijn 2012/19/EU.



INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Si vous souhaitez vous déconnecter de l'appareil, renseignez-vous auprès de votre autorité municipale sur l'élimination des déchets électriques conformément à la directive DEEE 2012/19/UE.



NASVET ZA ODSTRANJEVANJE

Električne in elektronske naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke. Če želite napravo zavreči, se v vašem komunalnem podjetju pozanimajte o strokovnem odstranjevanju odpadne električne opreme v skladu s smernico WEEE 2012/19/ES.



SAVJET ZA ZBRINJAVANJE

Električne i elektroničke uređaje ne bacajte u kućni otpad. Ako uređaj ne želite više koristiti, informirajte se u komunalnoj službi o ispravnom zbrinjavanju električnog otpada prema Direktivi WEEE 2012/19/EZ.

HI Hergestellt für / Produced for / Vervaardigd voor /
Fabriqué pour / EU Importeur / Proizvedeno za i stavlja na
tržište EU / Proizvedeno za in daje na trg EU:
Haushalt International Im- & Export GmbH
Heidplackenweg 9 · D-26209 Hatten
www.haushalt-international.de | service@hiol.de
Herkunftsland / Country of Origin / Land van herkomst / Pays
d'origine / Zemlja podrijetla / Država izvora:
China / Chine / Kina / Kitajska